

Bruxelles, den 18. november 2024
(OR. en)

15338/24
PV CONS 55
ECOFIN 1262

UDKAST TIL PROTOKOL
RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION
(økonomi og finans)
5. november 2024

1. Vedtagelse af dagsordenen

Rådet vedtog dagsordenen i dokument 14792/24.

2. Godkendelse af A-punkter

a) Ikke-lovgivningsmæssig liste

14794/24

Rådet vedtog alle A-punkterne i ovennævnte dokument, herunder alle sproglige udgaver af de COR- og REV-dokumenter, der var forelagt til vedtagelse. Erklæringer til disse punkter findes i addendummet.

b) Lovgivningsmæssig liste (offentlig forhandling i henhold til artikel 16, stk. 8, i traktaten om Den Europæiske Union)

14793/24

Økonomi og finans

1. Forordning om europæiske statistikker



14180/24 + ADD 1
PE-CONS 65/24
STATIS

Vedtagelse af den lovgivningsmæssige retsakt

Rådet godkendte Europa-Parlamentets førstebehandlingsholdning, og den foreslåede retsakt blev vedtaget, jf. artikel 294, stk. 4, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (retsgrundlag: artikel 338, stk. 1, i TEUF). En erklæring til dette punkt findes i bilaget.

2. Direktiv om genopretning og afvikling af forsikrings- og genforsikringsselskaber



14179/24
PE-CONS 6/24
EF

Vedtagelse af den lovgivningsmæssige retsakt

Rådet godkendte Europa-Parlamentets førstebehandlingsholdning, og den foreslåede retsakt blev vedtaget, jf. artikel 294, stk. 4, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (retsgrundlag: artikel 114 i TEUF).

3. Direktiv om ændring af Solvens II-direktivet



14177/24
PE-CONS 5/24
EF

Vedtagelse af den lovgivningsmæssige retsakt

Rådet godkendte Europa-Parlamentets førstebehandlingsholdning, og den foreslåede retsakt blev vedtaget, jf. artikel 294, stk. 4, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (retsgrundlag: artikel 53, stk. 1, artikel 62 og artikel 114 i TEUF).

4. **Rådets holdning til FÆB nr. 5/2024: justeringer af betalingsbevillinger, ajourføring af indtægter og andre tekniske ajourføringer**  14475/24 + ADD 1
Vedtagelse 14476/24
Godkendelse af skrivelse 14348/24
FIN

Rådet vedtog sin holdning til forslag til ændringsbudget nr. 5/2024 (retsgrundlag: artikel 314 i TEUF og artikel 106a i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Atomenergifællesskab).

Retlige og indre anliggender

5. **Forordning om overførsel af retsforfølgning i straffesager**  14482/24 + ADD 1
Vedtagelse af den lovgivningsmæssige retsakt PE-CONS 72/24
COPEN

Rådet godkendte Europa-Parlamentets førstebehandlingsholdning, og den foreslåede retsakt blev vedtaget, jf. artikel 294, stk. 4, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, idet Tjekkiet og Slovakiet undlod at stemme (retsgrundlag: artikel 82, stk. 1, andet afsnit, litra b) og d), i TEUF). I medfør af de relevante protokoller, der er knyttet som bilag til traktaterne, deltog Danmark ikke i afstemningen. En erklæring til dette punkt findes i bilaget.

Miljø

6. **Forordning om indførelse af nye moduler for miljøøkonomiske regnskaber**  14486/2/24 REV 2
Vedtagelse af den lovgivningsmæssige retsakt PE-CONS 31/24
ENV

Rådet godkendte Europa-Parlamentets førstebehandlingsholdning, og den foreslåede retsakt blev vedtaget, jf. artikel 294, stk. 4, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, idet Portugal, Tjekkiet og Tyskland undlod at stemme (retsgrundlag: artikel 338, stk. 1, i TEUF).

7. Direktiv om rensning af byspildevand (omarbejdning)
Vedtagelse af den lovgivningsmæssige retsakt

 14488/1/24 REV 1
+ ADD 1 REV 4
PE-CONS 85/24
ENV

Rådet godkendte Europa-Parlamentets førstebehandlingsholdning, og den foreslåede retsakt blev vedtaget, jf. artikel 294, stk. 4, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, idet Polen og Ungarn stemte imod, og Estland undlod at stemme (retsgrundlag: artikel 192, stk. 1, i TEUF). Erklæringer til dette punkt findes i bilaget.

Det indre marked og industri

8. Forordning om byggevarer
Vedtagelse af den lovgivningsmæssige retsakt

 14247/1/24 REV 1
+ ADD 1 REV 1
PE-CONS 12/24
MI

Rådet godkendte Europa-Parlamentets førstebehandlingsholdning, og den foreslåede retsakt blev vedtaget, jf. artikel 294, stk. 4, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, idet Bulgarien undlod at stemme (retsgrundlag: artikel 114 i TEUF). Erklæringer til dette punkt findes i bilaget.

Lovgivningsmæssige forhandlinger

(offentlig forhandling i henhold til artikel 16, stk. 8, i traktaten om Den Europæiske Union)

3. Eventuelt
Aktuelle lovgivningsforslag om finansielle tjenesteydelser
Orientering ved formandskabet

14590/24

Rådet noterede sig formandskabets orientering om det igangværende arbejde med lovgivningsforslagene om finansielle tjenesteydelser.

4. **Pakken om moms i den digitale tidsalder** [S][C] 14964/24 + ADD 1
a) Direktiv om momsregler for den digitale tidsalder 14961/24
Generel indstilling 14962/24
b) Forordning om de ordninger for administrativt samarbejde
på momsområdet, der er nødvendige i den digitale
tidsalder
(retsgrundlag: artikel 113 i TEU)
Politisk enighed

Rådet nåede frem til en generel indstilling til direktivet om momsregler for den digitale tidsalder og til politisk enighed om forordningen om de ordninger for administrativt samarbejde på momsområdet, der er nødvendige i den digitale tidsalder.

Ikkellovgivningsmæssige aktiviteter

5. **Pakken om moms i den digitale tidsalder:
gennemførelsesforordning om oplysningskravene
for visse momsordninger
(retsgrundlag: direktiv 2006/112/EF)** [P][C] 14963/24
Politisk enighed

Rådet nåede til politisk enighed om gennemførelsesforordningen om oplysningskravene for visse momsordninger.

6. Økonomisk genopretning i Europa
a) Gennemførelse af genopretnings- og resiliensfaciliteten [C] 13789/24
Status + ADD 1 REV 1
b) Rådets gennemførelsesafgørelser i henhold til 14663/24
genopretnings- og resiliensfaciliteten + ADD 1 REV 2
(retsgrundlag: artikel 20 i forordning (EU) 2021/241)
Vedtagelse
7. Økonomiske og finansielle konsekvenser af Ruslands aggression
mod Ukraine
Udveksling af synspunkter
8. Det Europæiske Finanspolitiske Råds årlige rapport 14130/24
Udveksling af synspunkter
9. Konklusioner om EU-statistikker 13790/1/24 REV 1
Godkendelse 14716/24
10. Opfølgning af G20-mødet mellem finansministrene og
centralbankcheferne den 23.-24. oktober 2024
Orientering ved formandskabet og Kommissionen
Udveksling af synspunkter

11. Eventuelt

-
- ☐ Førstebehandling
 - ☐ Offentlig forhandling
 - ☐ Særlig lovgivningsprocedure
 - ☐ Punkt på grundlag af et forslag fra Kommissionen
-

Erklæringer til de lovgivningsmæssige A-punkter i dok. 14793/24

Ad A-punkt 1: **Forordning om europæiske statistikker**
Vedtagelse af den lovgivningsmæssige retsakt

ERKLÆRING FRA LITAUEN

"I forlængelse af vores tidligere fremførte holdning ønsker vi at fremsætte en enkelt bemærkning vedrørende udeladelse af artikel 17b, stk. 5. Litauen fastholder det synspunkt, at dette specifikke segment bør udgå, sådan som det tidligere er blevet fremført under formelle konsultationer. Med fuld opbakning fra Republikken Litauens nationale parlament (Seimas) finder vi, at data i privat besiddelse samt data afledt af forskellige kilder, som udtrykkeligt er indhentet med henblik på officielle statistikker, ideelt set bør gøres tilgængelige for det nationale statistiske kontor, uden at der stilles uberettigede betingelser eller anmodes om kompensation for de udgifter, som indehaverne af sådanne private data har afholdt."

Ad A-punkt 4: **Rådets holdning til FÆB nr. 5/2024: justeringer af betalingsbevillinger, ajourføring af indtægter og andre tekniske ajourføringer**
Vedtagelse
Godkendelse af skrivelse

FÆLLES ERKLÆRING FRA ØSTRIG, TJEKKIET, TYSKLAND, DANMARK, ESTLAND, FINLAND, FRANKRIG, IRLAND, NEDERLANDENE, POLEN OG SVERIGE

"Østrig, Tjekkiet, Tyskland, Danmark, Estland, Finland, Frankrig, Irland, Nederlandene, Polen og Sverige bemærker, at de administrative udgifter bør finansieres inden for de almindelige udgifter under udgiftsområde 7 uden anvendelse af særlige instrumenter. Det glæder os at kunne konstatere, at ni institutioner var i stand til at dække de yderligere behov for lønudgifter gennem omfordelinger i FÆB nr. 5/2024. Samtidig beklager vi, at Regionsudvalget som den eneste institution ikke ydede finansiering af de yderligere behov gennem omfordelinger."

Ad A-punkt 5: **Forordning om overførsel af retsforfølgning i straffesager**
Vedtagelse af den lovgivningsmæssige retsakt

ERKLÆRING FRA TJEKKIET

"Den Tjekkiske Republik betragtede forslaget til forordning om overførsel af retsforfølgning i straffesager som en mulighed for at forenkle, forbedre og harmonisere proceduren for overførsel af retsforfølgning i straffesager mellem medlemsstaterne. Derfor deltog de meget aktivt i forhandlingerne heraf lige fra begyndelsen.

Den Tjekkiske Republik sætter stor pris på, at formandskaberne har taget hensyn til mange af landets bemærkninger og også har taget hensyn til mange af de forslag, som det har fremsat under forhandlingsprocessen.

Den Tjekkiske Republik finder det særlig positivt, at forordningen:

- skaber en ensartet ramme for overførsel af retsforfølgning i straffesager
- giver mulighed for overførsel af retsforfølgning i straffesager selv mod en ukendt gerningsmand
- opretholder systemet med anmodninger
- giver mulighed for at afslå overførsel af retsforfølgning i straffesager i visse tilfælde
- er strengt begrænset til overførsel af retsforfølgning i straffesager
- indfører en ensartet formular til anmodning om overførsel af retsforfølgning i straffesager og fastsætter tidsfrister for de enkelte akter i overførselsproceduren.

Fra begyndelsen af forhandlingerne om udkastet til forordning har Den Tjekkiske Republik været imod, at der indføres et retsmiddel for mistænkte/tiltalte/ofre til prøvelse af afgørelsen om overførsel af retsforfølgning i straffesager. Desværre blev de argumenter, vi løbende har fremført, ikke taget i betragtning under forhandlingerne, og denne forpligtelse i forordningen findes derfor stadig. Det anser vi for at være fundamentalt negativt.

- Hvis mistænkte/tiltaltes rettigheder og frihedsrettigheder, der er sikret ved EU-retten, tilsidesættes ved overførslen af retsforfølgning i en straffesag, skal de rettigheder for den mistænkte/tiltalte, der kan blive berørt af overførslen af retsforfølgningen, klart identificeres. Der eksisterer imidlertid ingen ret til at blive retsforfulgt eller ikke at blive retsforfulgt i en bestemt EU-medlemsstat. Et centralt element i overførslen af sager og det vigtigste spørgsmål i denne henseende er princippet om korrekt retspleje og en effektiv håndhævelse heraf. De mistænkte/tiltalte kan næppe forventes at tilslutte sig dette princip. De har ofte helt andre interesser.
- Ofres rettigheder krænkes heller ikke, ved at straffesager overføres. I EU-medlemsstater, der er bundet af direktivet om ofres rettigheder, overholdes standarderne for beskyttelse af ofres rettigheder i straffesager. I nogle medlemsstater kan udøvelsen af offerets ret være "mindre bekvem", men det bør ikke være en grund til at hindre eller vanskeliggøre overførslen af retsforfølgning i straffesager.
- Retten til retsmidler (*det samme gælder forpligtelsen til at rådføre sig med hinanden på forhånd og indhente en udtalelse om overførslen af retsforfølgning i straffesager, selv om denne i den nuværende ordlyd er delvist begrænset*) er ikke fastsat i nogen af de normative bestemmelser i forordning (EU) 2017/1939 om gennemførelse af et forstærket samarbejde om oprettelse af Den Europæiske Anklagemyndighed.

Denne forordning regulerer ikke overførsel af retsforfølgning i straffesager, eftersom EPPO ikke udøver sin egen kompetence, men den strafferetlige kompetence i de EU-medlemsstater, der er bundet af forordning (EU) 2017/1939, men indeholder dog regler for overførsel af retsforfølgning i en straffesag fra én medlemsstats jurisdiktion til en anden. Vi skaber dermed en situation, hvor mistænkte/tiltalte i visse typer straffesager vil have forrang frem for andre.

- Det er ganske paradoksalt, at forordningen, selv om den for nylig har givet adgang til retsmidler, også effektivt begrænser denne adgang til de personer, som på visse betingelser ikke vil få forkyndt afgørelser om overtagelse af straffesager. Vurderingen af disse betingelser er uden for enhver kontrol og afhænger af den anmodede stats judicielle myndigheds skøn. Vi finder ikke, at denne de facto-begrænsning af adgangen til retsmidler, som kan være potentielt problematisk ud fra et forfatningsmæssigt synspunkt, er en pragmatisk løsning.

Overførsel af retsforfølgning i straffesager mellem medlemsstaterne er det sidste område inden for internationalt retligt samarbejde i straffesager, som ikke er reguleret ensartet mellem EU's medlemsstater. For i overensstemmelse med den oprindelige hensigt at skabe en moderne, effektiv, enkel, klar og let anvendelig forordning for fagfolk vil det være hensigtsmæssigt at afsætte mere tid til drøftelserne i Gruppen vedrørende Samarbejde i Straffesager.

På trods af ovenstående anerkender og værdsætter Den Tjekkiske Republik de bestræbelser, som formandskaberne har gjort under forhandlingerne om udkastet til forordning for at nå frem til den kompromistekst, der nu forelægges."

Ad A-punkt 7: Direktiv om rensning af byspildevand (omarbejdning)
Vedtagelse af den lovgivningsmæssige retsakt

ERKLÆRING FRA BULGARIEN

"Republikken Bulgarien er betænkelig ved de betydelige udfordringer i forbindelse med gennemførelsen af det omarbejdede direktiv om rensning af byspildevand, som følger af strengere krav til kvaliteten af det rensede vand og de udvidede overvågningsforpligtelser. Vi mener, at det er nødvendigt at sikre, at medlemsstaterne har fleksibilitet i gennemførelsen af direktivet, samtidig med at der tilvejebringes tilstrækkelige støttemekanismer til at lette dets gennemførelse, mindske den finansielle byrde for medlemsstaterne og beskytte befolkningen mod de stigende priser på tjenesteydelser.

Selv om den tekst, der er opnået enighed om, i vid udstrækning tager hensyn til foreløbige vurderinger af landets evne til at opfylde de nye ambitiøse krav, understreger vi, at gennemførelsen fortsat kræver enorme investeringer og kapacitet til udvikling af spildevandsnettet, modernisering af spildevandsrensningsanlæg, kontrol af individuelle og andre passende systemer og korrekt forvaltning. På trods af de forlængede frister og visse andre ændringer er vi i betragtning af prisstigningerne på alle områder, hvilket kræver en ajourføring af de anslåede omkostninger og frister, fortsat betænkelige ved de finansielle ressourcer og den tid, der er nødvendig for at gennemføre de respektive projekter i Bulgarien.

Bulgarien mener ikke desto mindre, at der er behov for at beskytte miljøet, og anerkender retsaktens bidrag i denne henseende. Samtidig understreger Bulgarien, at der er behov for en rimelig balance mellem at sikre et rent miljø og retten til lige adgang til sundhedspleje i forbindelse med patientens forventninger om sikre og effektive lægemidler af høj kvalitet til overkommelige priser i EU. Vi stoler på, at Europa-Kommissionen arbejder på at sikre den nødvendige støtte til medlemsstaterne, og understreger behovet for at stille betydelige EU-midler til rådighed for at opfylde de nye høje krav.

Bestemmelserne om udvidet producentansvar har en potentiel negativ indvirkning på EU's globale konkurrenceevne og tiltrækningskraft som et gunstigt miljø for produktion. Andre potentielle negative virkninger omfatter begrænsning af lægemidlers tilgængelighed og en betydelig stigning i deres omkostninger og priser, hvilket er et særligt alvorligt problem for små og mellemstore lande som Bulgarien. I den forbindelse bekræfter vi de betænkeligheder, der blev givet udtryk for under forhandlingsprocessen med hensyn til, at disse bestemmelser potentielt kan påvirke tilgængeligheden af og priserne på lægemidler til patienter i Bulgarien. Som producent af generiske produkter er Bulgarien også betænkelig ved de potentielle negative virkninger for den bulgarske industris konkurrenceevne.

Vedtagelsen af direktivet og afslutningen af forhandlingerne om direktivet har ikke fjernet disse betænkeligheder for Bulgarien. Som vi gentagne gange har givet udtryk for under forhandlingerne, er vi fortsat alvorligt betænkelige ved bestemmelserne om udvidet producentansvar. Der er en årsagssammenhæng mellem de lovgivningsmæssige krav, der indføres med direktivet, og de forudsigelige negative konsekvenser for industrien, forbrugerne og patienterne. Den potentielle indeksering af priserne på færdige produkter i overensstemmelse med de ekstra finansielle byrder, der indføres, vil uundgåeligt indgå i prisen på produkter til den endelige forbruger, hvilket igen vil have en negativ indvirkning på prisoverkommeligheden af behandling og patienttilfredshed. Vi mener, at der skal findes mekanismer til at tackle antimikrobiel resistens, men dette bør ikke ske ved at trække producenter og lægemidler tilbage eller ved at hæve priserne.

Bulgarien insisterer på at tage hensyn til den økonomiske gennemførlighed og den yderligere administrative byrde for lægemiddelproducenterne. I betragtning af de nye data om den reelle værdi af de nødvendige investeringer og den forventede virkning opfordrer vi til, at Kommissionen foretager en objektiv vurdering af gennemførelsen af direktivet, herunder af den reelle yderligere finansielle byrde for producenter og medlemsstater. Hvis nogle af interessenternes mistanke om, at skønnene i konsekvensanalysen er væsentligt undervurderede, bekræftes, opfordrer Bulgarien indtrængende Europa-Kommissionen til rettidigt at træffe korrigerende foranstaltninger, herunder ved i væsentlig grad at forlænge overgangsperioderne for gennemførelsen. Dette er især nødvendigt i forbindelse med fremstilling af antibiotika og andre generiske lægemidler, som kan trækkes tilbage fra markedet eller blive betydeligt dyrere. De forventede skader for den europæiske industri, forbrugerne og patienterne kræver en rettidig revision og ajourføring af direktivet.

Bulgarien opfordrer til overvågning af gennemførelsens virkninger for adgangen til lægemidler og til at træffe rettidige foranstaltninger i tilfælde af negative konsekvenser, selv om disse kun forekommer i én medlemsstat.

Desuden er vi betænkelige ved, at de forpligtelser, der indføres med bestemmelsen om udvidet producentansvar, ikke står i et rimeligt forhold til kosmetiksektorens andel af emissionerne af forurenende mikrostofer. Restriktioner for anvendelsen af syntetiske polymermikropartikler i kosmetiske produkter blev allerede indført i 2023 med den afledte ret i henhold til REACH-forordningen. Industrien arbejder på at erstatte dem med nedbrydelige alternativer, hvilket vil reducere forureningen.

Mange af de pågældende kosmetiske produkter fremstilles af SMV'er, for hvilke udvidet producentansvar vil udgøre en betydelig finansiell og administrativ byrde, herunder med hensyn til at påvise overholdelse af fritagelseskravene.

På denne baggrund mener vi, at der er uoverensstemmelser med EU's principper om forenkling og reduktion af unødvendige byrder."

ERKLÆRING FRA TJEKKIET

"Tjekkiet støtter det reviderede direktiv om rensning af byspildevand. Vi betragter forslaget som en ambitiøs tekst, der vil gøre det muligt at styrke beskyttelsen af menneskers sundhed og miljøet, navnlig mod nye forureningskilder.

Generelt støtter Tjekkiet anvendelsen af princippet om, at forureneren betaler, og af mekanismen for udvidet producentansvar til finansiering af de kvaternære rensningssystemer med henblik på at reducere forekomsten og udledningen af mikroforurenende stoffer i vandmiljøer.

Tjekkiet deler imidlertid andre medlemsstaters betænkeligheder med hensyn til anvendelsen af ordningerne for udvidet producentansvar på humanmedicinske lægemidler og indvirkning heraf på disse produkters priser og tilgængelighed. Vi er betænkelige ved, at disse virkninger ikke er blevet vurderet fuldt ud i forbindelse med konsekvensanalysen, navnlig i betragtning af den nuværende mangel på lægemidler, der berører de fleste medlemsstater. Vi er også betænkelige ved den negative indvirkning, det kan have på tilgængeligheden af lægemidler på Unionens liste over kritiske lægemidler.

Tjekkiet opfordrer derfor til en omhyggelig og løbende evaluering af de virkninger, som det udvidede producentansvar har på følgende aspekter:

- økonomisk byrde for sundhedssystemernes budgetter og patienter
- tilgængelighed og valg af behandling
- bivirkninger for EU's strategiske autonomi og globale konkurrenceevne
- bivirkninger for lægemiddelindustrien, herunder for udflytning af fremstillingsvirksomhed
- skabelse af yderligere hindringer for markedsadgang
- ulige vilkår for udvidet producentansvar mellem medlemsstaterne.

Hvis det viser sig, at et af ovennævnte områder påvirkes uforholdsmæssigt negativt af indførelsen af ordningen for udvidet producentansvar, opfordrer vi indtrængende Kommissionen til at begrænse disse virkninger, herunder en eventuel revision af de relevante bestemmelser i direktivet om rensning af byspildevand. Vi opfordrer også Kommissionen til at tage hensyn til disse aspekter under forberedelsen af relevante gennemførelsesretsakter og delegerede retsakter."

ERKLÆRING FRA TYSKLAND

"Tyskland støtter det reviderede direktiv om rensning af byspildevand som en vigtig foranstaltning til at forbedre beskyttelsen af vand, et bidrag til at mindske skadelige kemikalier i miljøet og et bidrag til modvirkning af klimaændringer. Tyskland stemmer derfor for vedtagelse af direktivet om rensning af byspildevand.

Samtidig er det vigtigt at skabe incitament for de ansvarlige til at investere i udvikling af grønnere produkter i overensstemmelse med det branchespecifikke udvidede producentansvar. Det er stadig uklart, i hvilket omfang disse incitament kan være effektive, navnlig for generiske lægemidler. Der bør lægges særlig vægt på virkningen af de øgede omkostninger ved udvidet producentansvar, navnlig for generiske lægemidler, som spiller en dominerende rolle i Tyskland med en ordineringsandel på over 80 %, og i betragtning af den eventuelle yderligere byrde for sygesikringsordningerne som følge heraf. Patientpleje og adgang til prismæssigt overkommelige lægemidler af høj kvalitet er væsentlig.

Uanset direktivet om rensning af byspildevand er forsyningsknapheden og afhængigheden af produktion i tredjelande desuden stigende. På denne baggrund forventer forbundsregeringen, at Europa-Kommissionen rettidigt træffer foranstaltninger for at sikre patientpleje i tilfælde af opståede negative virkninger, navnlig forsyningsknaphed og markedsudtræden i forbindelse med patientkritiske lægemidler og relevante yderligere byrder med hensyn til sygesikringsudgifter som følge af direktivet. Dette kræver et tæt samarbejde mellem medlemsstaterne, som bør støttes og koordineres af Europa-Kommissionen.

Tyskland går som en vigtig beliggenhed for lægemiddelindustrien herudover ind for en tidlig evaluering i betragtning af det udvidede producentansvar, også for at fastholde vigtige investeringer, innovationer og produktioner i EU. I denne forbindelse er det desuden ønskeligt med en tidlig behandling af medtagelse af andre sektorer i udvidet producentansvar. Det anses endvidere for nødvendigt at indføre udvidet producentansvar ensartet i Europa for at sikre det indre markeds funktion. Dette omfatter efter Tysklands opfattelse en fælles liste over stoffer og deres skadelige virkninger samt overvejelser om en harmoniseret fastsættelse af bidrag for at undgå markedsforvridninger."

ERKLÆRING FRA ESTLAND

"Vi udtrykker alvorlige betænkeligheder med hensyn til artikel 9 om anvendelse af det udvidede producentansvar på lægemidler. Selv om det udvidede producentansvar kan være en nyttig finansieringskilde til dækning af omkostningerne ved spildevandsrensning for mikroforurenende stoffer (kvaternær rensning), bør det ikke være obligatorisk for medlemsstaterne eller deres eneste løsning. Ved anvendelsen af det udvidede producentansvar bør medlemsstaterne kunne tage hensyn til deres særlige nationale sammenhæng med hensyn til den tekniske gennemførlighed og økonomiske bæredygtighed af indførelsen af udvidet producentansvar samt bredere socioøkonomiske konsekvenser, navnlig tilgængeligheden og prisoverkommeligheden af væsentlige og kritiske lægemidler. I betragtning af disse aspekter bør medlemsstaterne i højere grad kunne vælge at anvende alternative eller yderligere finansieringskilder til at dække omkostningerne ved kvaternær rensning og i begrundede tilfælde kunne undtage visse produktkategorier fra det udvidede producentansvar.

Selv om vi er enige i, at princippet om, at forureneren betaler, er et nødvendigt grundlæggende begreb inden for miljøbeskyttelse, er vi af følgende grunde ikke overbevist om, at det i dette direktiv kan anvendes i lægemiddelsektoren.

For det første er **den klare merværdi af udvidet producentansvar i forbindelse med lægemidler ikke blevet bekræftet af gennemførlighedsundersøgelsen** (foretaget som led i Kommissionens konsekvensanalyse), da virkningen af udvidet producentansvar i form af adfærdsændringer ville være meget begrænset. På den ene side er det usandsynligt, at udvidet producentansvar i væsentlig grad vil tilskynde til udskiftning af aktive stoffer til fremstilling af lægemidler på kort til mellemlang sigt i betragtning af deres specifikke innovationscyklusser. På den anden side har patienterne ikke mulighed for at mindske deres indtagelse af et lægemiddel, der er anvist af lægen, eller at skifte til et andet produkt.

I den forbindelse **tages der ikke tilstrækkeligt hensyn til etiske aspekter**, da yderligere omkostninger skal afholdes af patienterne, hvilket vil medføre en uforholdsmæssig og urimelig byrde for befolkningsgrupper i en sårbar situation på grund af deres helbredstilstand.

For det andet bemærker vi med bekymring, at den valgte tilgang til systemet for udvidet producentansvar vil medføre **ulige behandling mellem medlemsstaterne**. Yderligere hindringer for markedsadgang og prisstigninger på visse lægemidler kan i væsentlig grad forværre tilgængeligheden og valget af behandling, navnlig når der er tale om små markeder, som allerede står over for hyppige tilbagetrækninger fra markedet. Desuden vil omkostningerne i medlemsstater uden en betydelig lokal lægemiddelproduktion snarere blive overført fra producenten til andre aktører i efterfølgende omsætningsled.

Dette vil ikke tjene det oprindelige formål med producentansvar, da omkostningerne til udvidet producentansvar under disse omstændigheder sandsynligvis vil blive overført til sundhedsbudgettet og øge patienternes egenbetalinger. Indførelse af obligatorisk udvidet producentansvar vil således have **negative socioøkonomiske konsekvenser, men vil også gribe ind i medlemsstaternes kompetence** til at finansiere sundhedsydelser. Derudover er der ikke taget behørigt hensyn til den **økonomiske gennemførlighed og den administrative byrde**, navnlig hvis antallet af "producenter" er relativt lille. I mindre medlemsstater med et lavere forbrug af lægemidler vil indførelsen af udvidet producentansvar føre til en urimelig økonomisk byrde for nogle få aktører på markedet. Muligheden for at dække op til 20 % af udgifterne til kvaternær rensning gennem national finansiering er muligvis ikke nok til at forhindre en negativ indvirkning på kritiske lægemidlers tilgængelighed og prisoverkommelighed.

For det tredje bemærker vi, at det stadig er uklart, **hvem der er genstand for det udvidede producentansvar** i tilfælde af en forsyningskæde for lægemidler, som involverer mange aktører, som gør produktet tilgængeligt på markedet. På grund af parallelhandel kan dette føre til **dobbeltbeskatning**.

Af disse grunde kan Estland ikke støtte Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om rensning af byspildevand og undlader at stemme."

ERKLÆRING FRA GRÆKENLAND

"Den Helleniske Republik glæder sig over Europa-Kommissionens initiativ vedrørende revision af direktivet om rensning af byspildevand og støtter omarbejdningen heraf med henblik på integreret og bæredygtig vandforvaltning, reduktion af forurening og øget beskyttelse af menneskers sundhed og miljøet i overensstemmelse med EU's mål og politikker.

Selv om Grækenland deler miljømålene i kompromisteksten til forslaget, giver vi udtryk for vores betænkeligheder med hensyn til de nye, ambitiøse krav. Udvidelsen af anvendelsesområdet sammenholdt med de nye forpligtelser er udfordrende, da de vil skabe betydelige investeringskrav, øgede driftsomkostninger, kompleksitet og administrative byrder inden for en stram tidsramme. Udvidelsen af befolkningstærsklen forventes at føre til, at et meget stort antal byområder i Grækenland bliver forpligtet til at anvende direktivet, hovedsagelig på grund af store udsving i deres befolkning på grund af deres turistmæssige karakter. Vi er betænkelige ved prisoverkommeligheden og bæredygtigheden i mange kommende tilfælde, hvor de faste beboere vil være meget få sammenlignet med den tilsvarende befolkning.

Vi er særligt betænkelige ved anvendelsen af nye krav såsom energineutralitet og udvidet producentansvar. Med hensyn til udvidet producentansvar er vi især betænkelige ved kompleksiteten og den eventuelt varierende anvendelse heraf i forskellige medlemsstater samt de potentielle virkninger for lægemidlers tilgængelighed og prisoverkommelighed.

For at gennemføre det nye direktiv fuldt ud inden for den krævede tidsramme er der behov for betydelige finansielle ressourcer. Der er behov for betydelig støtte, både med hensyn til EU-finansiering og teknisk støtte og bistand med hensyn til organisatoriske, videnskabelige og administrative spørgsmål.

Vi er overbevist om, at der vil blive taget behørigt hensyn til disse betænkeligheder, når det nye direktiv træder i kraft, således at medlemsstaterne kan anvende dets bestemmelser fuldt ud og effektivt. På trods af ovennævnte problemer i forbindelse med anvendelsen af de ambitiøse krav og mål i det reviderede direktiv ser vi den bredere vision for øget beskyttelse af menneskers sundhed, vandressourcerne og miljøet generelt."

ERKLÆRING FRA SPANIEN

"Spanien deler og støtter EU's miljøambitioner og vil derfor stemme for en revision af direktivet om rensning af byspildevand, idet vi mener, at det er en vigtig forordning med hensyn til forbedring af miljø- og sundhedstilstanden.

Gennemførelsen af teksten bliver en enorm udfordring for alle medlemsstater, ikke kun på grund af de nye mål, der foreslås i direktivet, men også på grund af de stramme frister for at nå dem. Det er derfor nødvendigt med støtte fra de europæiske institutioner gennem hele processen.

Indførelsen af den nye kvaternær rensning, der skal bekæmpe forurening fra forurenende mikrostofer, og finansieringen heraf gennem ordningen for udvidet producentansvar bør ske ved at sikre, at princippet om, at forureneren betaler, anvendes på en retfærdig og forholdsmæssig måde. Denne rensning bør gennemføres på en sådan måde, at den styrker det primære mål om at fjerne forurening ved kilden og sikrer, at adgangen til og prisoverkommeligheden af de produkter, der er opført i bilag III til direktivet, ikke påvirkes af dets anvendelse.

Spanien opfordrer derfor Kommissionen til at udarbejde retningslinjer så hurtigt som muligt for at sikre en ensartet gennemførelse i de forskellige medlemsstater, men også for at give dem en vis grad af frihed til at bringe disse krav i overensstemmelse med de nationale lovgivningsmæssige rammer.

De delegerede retsakter, der skal udarbejdes til dette formål, bør ledsages af en supplerende konsekvensanalyse, som skal vurdere virkningerne af ordningen for udvidet producentansvar og dens effektivitet med hensyn til at reducere forurening ved kilden."

ERKLÆRING FRA FRANKRIG

"Frankrig støtter det reviderede direktiv om rensning af byspildevand og anser det for at være en ambitiøs tekst, der tager hensyn til virkningerne af klimaændringer og vil bidrage til at styrke beskyttelsen af menneskers sundhed og miljøet, navnlig mod nye forureningskilder. Frankrig støtter anvendelsen af princippet om, at forureneren betaler, og at ordningen for udvidet producentansvar anvendes til at finansiere etableringen af kvaternær rensning for at reducere forekomsten og frigivelsen af forurenende mikrostofer i vandmiljøer. På dette grundlag bekræfter Frankrig sit tilsagn om at nå målene i det reviderede direktiv.

Selv om det reviderede direktiv vil bidrage til at skabe incitamenter for vores industriledere til at investere i udvikling af mere miljøvenlige produkter, navnlig hvad angår forurenende mikrostofer, vil Frankrig ikke desto mindre nøje overvåge den vægt, der ved gennemførelsen lægges på at undgå skadelige bivirkninger for lægemiddel- og kosmetikindustrien, for at sikre, at vi ikke glemmer det overordnede mål om at styrke EU's strategiske autonomi og globale konkurrenceevne. Vores industrier skal være i stand til at fastholde deres investeringer og innovationer (især i forbindelse med fremstillingen af mere ansvarlige produkter) på vores territorier. Med hensyn til lægemidler må gennemførelsen af direktivet ikke give risiko for øget mangel ved at tilskynde til udflytning i forbindelse med regulerede priser.

Endelig opfordrer Frankrig Kommissionen til ved udarbejdelsen af den kommende delegerede retsakt at ramme en hårfin balance, når det drejer sig om at opstille listen over stoffer, der fastlægger omfanget af bidragydere til det udvidede producentansvar, og opfordrer derfor Kommissionen til ikke at pålægge visse virksomheder en uforholdsmæssig stor byrde. Frankrig henstiller også til, at det sikres, at gennemførelsen harmoniseres i de forskellige medlemsstater for at sikre et velfungerende indre marked.

Derfor vil Frankrig sikre, at alle nødvendige oplysninger stilles til rådighed for Kommissionen, og henstiller til, at der foretages en målrettet supplerende konsekvensanalyse for at lette udarbejdelsen af den delegerede retsakt."

ERKLÆRING FRA ITALIEN

"Italien støtter vedtagelsen af det reviderede direktiv om rensning af byspildevand, navnlig dets innovative komponenter, som vil fremme foranstaltninger til at afbøde virkningerne af klimaændringer, f.eks. nyttiggørelse af næringsstoffer og materialer, energieffektivitet, genbrug af rensed vand og slam og forbedring af byafledningsforvaltningen.

Italien mener, at gennemførelsen af det nye direktiv vil være meget udfordrende og kræve betydelige investeringer. Derfor finder Italien det væsentligt og anmoder Kommissionen om at garantere, at der er tilstrækkelige EU-midler til rådighed til at støtte gennemførelsen af direktivet, navnlig energiomstillingen i spildevandssektoren.

Italien anmoder desuden om, at der hurtigst muligt indledes arbejde med at ajourføre Kommissionens konsekvensanalyse med henblik på at lette en rettidig revision af direktivets bestemmelser om udvidet producentansvar og efterfølgende at udvide ordningen for udvidet producentansvar til andre sektorer end lægemidler og kosmetik og dermed sikre fuld gennemførelse af princippet om, at forureneren betaler."

ERKLÆRING FRA CYPERN

"Republikken Cypern deler de overordnede miljømål i direktivet om rensning af byspildevand og støtter således vedtagelsen af direktivet om rensning af byspildevand (omarbejdning).

Det nuværende direktiv har imidlertid vist sig at være meget vanskeligt at gennemføre, og Cypern har derfor fortsat legitime betænkeligheder med hensyn til den øgede administrative byrde, de betydelige finansielle omkostninger og den temmelig begrænsede tidsramme for Cyperns overholdelse af de mere ambitiøse krav i det nye direktiv. Det er relevant at minde om følgende unikke forhold i Cypern: ingen floder eller søer, meget dybt grundvand (i mange tilfælde mere end 100 m dyb) og det forhold, at størstedelen af det rensede spildevand allerede anvendes til vanding i landbruget. Faktisk bekræfter Cyperns vandområdeplaner, at spildevandsudledningen i de fleste tilfælde ikke påvirker vandområder negativt.

De udfordringer, vi står over for i forbindelse med gennemførelsen af det nuværende direktiv, viser hvor vanskeligt det på trods af vores bedste indsats og reelle politiske engagement vil være at gennemføre det nye direktiv, som i væsentlig grad har hævet ambitionerne. Hidtil har vi navnlig ikke været i stand til at opfylde kravene i det nuværende direktiv for 28 byområder ud af i alt 57 byområder. De forsinkelser, vi har oplevet, er forbundet med de enorme økonomiske omkostninger, den tunge administrative byrde, arkæologiske fund, der er gjort under arbejdet, og behovet for omfattende koordinering og høring af de lokale myndigheder. Vores reviderede nationale gennemførelsesprogram (NIP-2020), der blev forelagt Europa-Kommissionen den 30. juni 2022, og det seneste reviderede nationale gennemførelsesprogram (NIP-2022), der blev forelagt Europa-Kommissionen den 30. juni 2024, fastsætter 2030 som slutdato for fuld overholdelse af direktiv 91/271/EØF.

Den nye tærskel for byområder med 1 000 PE vil gøre det meget vanskeligt for Cypern at finde de nødvendige ressourcer til at opbygge kloaknet og sekundær rensning i yderligere 26 byområder. Det skal bemærkes, at vi på grund af vores lands størrelse har et meget begrænset antal entreprenører, der kan udføre de nødvendige systemer.

På trods af de alvorlige gennemførelsesvanskeligheder støtter Cypern vedtagelsen af direktivet om rensning af byspildevand (omarbejdning), fordi vi forstår dets betydning for beskyttelsen af miljøet og menneskers sundhed.

Cypern er overbevist om, at der vil blive taget behørigt hensyn til disse betænkeligheder, når det nye direktiv træder i kraft, herunder gennem sikring af tilstrækkelig EU-finansiering, der vil sætte medlemsstaterne i stand til at opfylde direktivets betydelige finansielle krav."

ERKLÆRING FRA LETLAND

"Letland støtter direktivet om rensning af byspildevand, som har til formål at beskytte miljøet og menneskers sundhed bedre. Under forhandlingerne har Letland gentagne gange udtrykt støtte til ajourføring af kravene til opsamling og rensning af spildevand samt til øget bæredygtighed og effektivitet i sektoren for spildevandsforvaltning.

Det skal imidlertid bemærkes, at gennemførelsen af direktivet er forbundet med betydelige udfordringer.

Letland mener generelt, at ordningen for udvidet producentansvar er et effektivt redskab til at gennemføre princippet om, at forureneren betaler. Hverken Letland eller andre lande har imidlertid tidligere indført ordningen for udvidet producentansvar inden for spildevandsforvaltning og har ikke anvendt ordningen for udvidet producentansvar på lægemidler.

Vi deler andre medlemsstaters betænkeligheder med hensyn til anvendelsen af ordningerne for udvidet producentansvar på humanmedicinske lægemidler og den mulige indvirkning på disse produkters priser og tilgængelighed for de mest sårbare befolkningsgrupper. Vi er også betænkelige ved, at disse virkninger ikke er blevet vurderet fuldt ud i forbindelse med konsekvensanalysen, og at der heller ikke er taget behørigt hensyn til den nuværende mangel på lægemidler, der påvirker mange medlemsstater. Vi opfordrer derfor Kommissionen til at fortsætte med at evaluere disse virkninger også efter vedtagelsen og, hvis relevant, træffe de nødvendige foranstaltninger.

Vi mener stadig, at det vil være en stor udfordring at opnå energineutralitet, navnlig for mindre rensningsanlæg for byspildevand, hvor ikke alle vedvarende energikilder er teknisk eller økonomisk mulige.

Endelig skal vi være opmærksomme på de enorme kommende omkostninger, der er nødvendige for at sikre, at spildevandsforvaltningsinfrastrukturen opfylder kravene i dette direktiv. Gennemførelsen vil kræve betydelige investeringer i løbet af de næste 15-20 år, som beløber sig til mindst flere milliarder euro i Letland.

Disse omkostninger kan ikke dækkes fuldt ud af brugerne af spildevandsforvaltningstjenesterne alene. Vi vil fortsat understrege behovet for at sikre passende finansielle ressourcer, herunder fra den næste flerårige finansielle ramme."

ERKLÆRING FRA LITAUEN

"Litauen støtter omarbejdningen af direktivet om rensning af byspildevand, som er i overensstemmelse med EU's mål for miljøbeskyttelse og vandkvalitet. Litauen støtter direktivets fokus på at forbedre infrastrukturen til spildevandsrensning og mindske forureningen, hvoraf begge dele er afgørende for at beskytte vores vandressourcer.

Litauen finder imidlertid, at det nuværende ambitionsniveau, navnlig med hensyn til gennemførelsesfrister og ressourcetildeling, er alt for højt. Dette skaber betydelige udfordringer, navnlig for medlemsstater med forskellige infrastrukturer og varierende økonomisk kapacitet. Litauen må erkende, at selv det nuværende direktiv (91/271/EØF) har været en udfordring at gennemføre fuldt ud, og at mange medlemsstater, herunder Litauen, stadig arbejder hen imod overholdelse. Dette gør det endnu vanskeligere at nå det reviderede direktivs øgede ambitioner.

Udvidelsen af anvendelsesområdet, navnlig forpligtelsen til at tilslutte alle byområder med 1 000 PE, lægger en betydelig økonomisk byrde på Litauen. I betragtning af den geografiske og demografiske situation, navnlig i mindre byområder, hvor det er et faktum, at migration har skabt en befolkningsnedgang, vil installationen af spildevandsopsamlingssystemer muligvis have en ubetydelig indvirkning på reduktionen og forebyggelsen af forurening. I disse tilfælde er investeringen ikke berettiget ud fra et økonomisk synspunkt.

Litauen accepterer også det fælles mål om at gennemføre princippet om udvidet producentansvar mere effektivt. Litauen sætter imidlertid spørgsmålstegn ved begrundelsen for kun at anvende princippet om udvidet producentansvar på lægemiddel- og kosmetikindustrien. Litauen bemærker, at direktivets konsekvensanalyse af lægemiddelindustrien, herunder tilgængeligheden og prissætningen af lægemidler, ikke er blevet vurderet fuldt ud, navnlig i forbindelse med den nuværende mangel på lægemidler og de igangværende bestræbelser på at sikre autonomi for EU's lægemiddelindustri. Litauen er af den faste overbevisning, at direktivet bør omfatte alle de sektorer, der udleder mikroforurenende stoffer, for at sikre en omfattende og retfærdig anvendelse af princippet om, at forureneren betaler. Litauen er betænkelig med hensyn til gennemførligheden og håndhævelsen af disse bestemmelser og til, hvordan de vil påvirke ikke blot landets producenter i disse sektorer, men også leverancerne af vigtige produkter fra andre medlemsstater. Med hensyn til udvidet producentansvar så Litauen gerne, at omkostningerne ved kvaternær rensning blev fordelt mere ligeligt gennem en strengere anvendelse af princippet om, at forureneren betaler.

Endelig er det vigtigt at understrege, at gennemførelsen af det nye direktiv vil kræve betydelige finansielle ressourcer. Som mange andre medlemsstater står Litauen over for udfordringer i forbindelse med finansiering af de nødvendige infrastrukturopgraderinger og driftsomkostninger. Direktivets ambition kan ikke opfyldes uden betydelig finansiell støtte, og Litauen understreger behovet for målrettet EU-finansiering for at hjælpe medlemsstaterne med at opfylde kravene i direktivet. Uden denne finansielle støtte er det ikke sikkert, at det er muligt at gennemføre direktivet, navnlig i mindre medlemsstater."

ERKLÆRING FRA MALTA

"Malta har altid anerkendt og støttet Kommissionens ambition om at bekæmpe kilden til forurening i vores vand og i sidste ende opnå nulforurening i Den Europæiske Union.

Selv om Malta ud fra et gennemførelsesperspektiv forstår rationale bag ordningerne for udvidet producentansvar, og selv om det anerkender fordelene ved sådanne ordninger, er Malta fortsat af den opfattelse, at det ikke er acceptabelt, at det er patienter, der skal bære den endelige økonomiske byrde. I den forbindelse ser Malta positivt på de ændringer, der er indført i direktivet for at muliggøre den nødvendige fleksibilitet til at håndtere de eventuelle virkninger af ordninger for udvidet producentansvar på adgangen til, tilgængeligheden og prisoverkommeligheden af lægemidler på nationalt plan ved at give medlemsstaterne mulighed for at finansiere en del af omkostningerne ved kvaternær rensning, hvis sådanne virkninger skulle opstå.

Når dette er sagt, mener Malta, at ambitionerne ikke må medføre uforholdsmæssigt store sociale omkostninger. I overensstemmelse med den holdning, der blev vedtaget fra begyndelsen af forhandlingerne i Rådet, har Malta stadig store politisk betænkeligheder med hensyn til anvendelsen af den foreslåede udvidelse af det udvidede producentansvar til at omfatte alle lægemidler i bilag III. Patienter, der er under behandling, har kun ringe eller ingen indflydelse på måden, de modtager en sådan behandling på, endsige på valget af ordineret type medicin. Selv om den nuværende tekst i betydelig grad øger fleksibiliteten for at udvikle ordninger for udvidet producentansvar i de forskellige medlemsstater, stiller den stadig ikke tilstrækkelige garantier til at sikre, at de finansielle virkninger (selv om de er marginale) for lægemiddelindustrien ikke vil smitte af på patienterne.

Malta mener, at prisstigninger på visse lægemidler i betydelig grad vil forværre tilgængeligheden af og valgmulighederne med hensyn til behandling, navnlig på et lille marked som Maltas marked. Dette vil i sidste ende gøre det endnu værre for patienterne, som er de mest sårbare.

Det er i denne ånd, at Malta, som fortsat tror på Den Europæiske Unions stræben efter vand af bedre kvalitet, understreger, at dette direktiv ikke bør bringe adgangen til, tilgængeligheden og prisoverkommeligheden af livsvigtige produkter såsom lægemidler, der er en nødvendighed og ikke en luksus, i fare."

ERKLÆRING FRA ØSTRIG

"Østrig støtter tilgangen i det reviderede direktiv om rensning af byspildevand og anser det for at være en vigtig foranstaltning til langsigtet og bæredygtig beskyttelse af vandkvaliteten. Østrig stemmer derfor for vedtagelsen af direktivet om rensning af byspildevand. Samtidig er det vigtigt at skabe incitamenter for forurenerne til at investere i udviklingen af grønnere produkter i overensstemmelse med det sektorspecifikke udvidede producentansvar. På denne baggrund ønsker Østrig at henlede opmærksomheden på lægemiddel- og kosmetikindustriens betænkeligheder og slår til lyd for en tidlig evaluering med hensyn til det udvidede producentansvar.

Dette vil også bidrage til det overordnede mål om at styrke EU's strategiske autonomi og globale konkurrenceevne i følsomme sektorer og fastholde vigtige investeringer, innovationer og produktion f.eks. i lægemiddelsektoren i EU."

ERKLÆRING FRA POLEN

"Polen anerkender behovet for at ændre det nuværende direktiv om rensning af byspildevand.

Polen støtter Europa-Kommissionens bredere vision for nye regler. Ambitionerne i den europæiske grønne pagt og andre europæiske politikker bør tages i betragtning i det nye direktiv om rensning af spildevand. Vand- og spildevandssektoren i Polen er involveret i en række aktiviteter vedrørende: klimainsats, energieffektivitet, den cirkulære økonomi og ambitionerne om nulforurening. På trods af nye igangværende aktiviteter er en af de største udfordringer fortsat at sikre fuld overholdelse af det eksisterende direktiv om byspildevand (91/271/EØF). Der er stadig behov for store investeringer og mange dyre foranstaltninger til: udvidelse af kloaknettet, opgradering af spildevandsrensningsanlæg, overvågning af individuelle systemer og korrekt forvaltning.

Kompromisteksten til direktivet om rensning af byspildevand er meget ambitiøs. Det nye direktiv vil kræve både lange gennemførelsesfrister (f.eks. af hensyn til investeringer) og en betydelig finansierings- og organisationsindsats. Desuden skal der stilles EU-midler til rådighed for at opfylde direktivets nye forpligtelser.

Polen har betænkeligheder med hensyn til de skærpede krav og de kortere frister i forhold til det kompromis, der blev opnået inden for rammerne af den generelle indstilling, der blev vedtaget den 16. oktober 2023.

Polen gentager sine betænkeligheder med hensyn til gennemførligheden af bestemmelser, der vil gøre det muligt effektivt at anvende udvidet producentansvar, eftersom det foreslåede direktiv ikke omfatter alle de sektorer, der udsender mikroforurenende stoffer (det omfatter kun to: kosmetik og lægemidler), og dermed sikre fuld gennemførelse af princippet om, at forureneren betaler.

Desuden vil udvidelsen af direktivet til at omfatte byområder med mellem 1 000 og 2 000 PE kræve enorme investeringer og høje driftsomkostninger, hvilket også vil have indvirkning på taksterne for opsamling af spildevand.

Desuden kræver de katastrofale konsekvenser af oversvømmelserne i Polen et betydeligt finansielt tilsagn til at genopbygge infrastrukturen. På denne baggrund vil det være vanskeligt at opfylde kravene i direktivet, hvilket også vil medføre betydelige finansielle udgifter.

På baggrund af ovenstående kan Polen ikke støtte udkastet til direktiv og stemmer imod vedtagelsen."

ERKLÆRING FRA PORTUGAL

"Portugal støtter fuldt ud målene i direktivet om rensning af byspildevand og anerkender, at det er et ambitiøst og vigtigt skridt i retning af at forbedre beskyttelsen af vandområder, tackle udfordringerne i forbindelse med klimaændringer og nå målene i vandrammedirektivet.

Portugal mener, at direktivet vil styrke beskyttelsen af menneskers sundhed og miljøet, navnlig ved at mindske nye forureningskilder.

Portugal erkender imidlertid, at en vellykket gennemførelse af direktivet vil være en udfordring, der kræver betydelige investeringer og indgående kendskab til risikobaserede tilgange. En af de største vanskeligheder ligger i at anslå forureningsbelastningen fra overløb efter voldsomt uvejr, hvilket vil kræve avancerede vurderingsteknikker. Desuden udgør gennemførelsen af udvidet producentansvar en betydelig udfordring.

Portugal understreger betydningen af at sikre en solid udveksling af oplysninger mellem medlemsstaterne for at undgå uoverensstemmelser i gennemførelsen af udvidet producentansvar, navnlig med hensyn til lægemiddelsektoren. Uoverensstemmelser kan have en negativ indvirkning på hjemmemarkederne, så tilpasning mellem landene vil være afgørende.

Industrierne bør fortsætte med at fastholde deres investeringer og innovation, især i forbindelse med fremstillingen af mere ansvarlige produkter i landet. Opretholdelse af en balance mellem miljømål og industriens konkurrenceevne vil være afgørende for at sikre bæredygtige fremskridt.

På trods af disse udfordringer er Portugal fortsat besluttet på at yde et væsentligt bidrag til direktivets mål. Portugal er engageret i at fremme samarbejde og videndeling med andre medlemsstater for at sikre en vellykket gennemførelse af direktivet. Denne samarbejdsbaserede tilgang vil bidrage til at overvinde de vanskeligheder, der er forbundet med udvidet producentansvar, og fremme direktivets miljøbeskyttelsesmål.

Afslutningsvis fremhæver Portugal, at det fuldt ud støtter direktivets vellykkede anvendelse og er parat til at yde betydelige bidrag og deltage i en fælles indsats for at styrke miljøbeskyttelsen og folkesundheden i hele Europa. Portugal støtter derfor vedtagelsen af direktivet om rensning af byspildevand."

ERKLÆRING FRA RUMÆNIEN

"Rumænien giver udtryk for sin støtte til den endelige kompromistekst til forslaget til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om rensning af byspildevand (omarbejdning). Selv om vi støtter forslagets overordnede mål om at tilpasse rensning af byspildevand til den seneste videnskabelige udvikling og målene i handlingsplanen for nulforurening, vil vi gerne understrege, at det vil være udfordrende og dyrt at gennemføre visse krav.

Vi understreger, at en vellykket gennemførelse af direktivet vil kræve betydelige investeringer over en længere periode, hvilket vil påvirke tilgængeligheden og prisoverkommeligheden af spildevandsforvaltningstjenester, hovedsagelig i landdistrikterne. Dette er særlig afgørende i betragtning af, at der fortsat gøres en betydelig indsats for at gennemføre det nuværende direktiv (91/271/EØF) fuldt ud. Vi værdsætter, at det nye direktiv anerkender de unikke udfordringer, som de medlemsstater, der er tiltrådt Unionen for nylig, herunder Rumænien, står over for.

Gennemførelsen og håndhævelsen af direktivet vil kræve finansiering fra forskellige kilder, herunder betydelig finansiel støtte i form af nationale midler og EU-midler. Desuden vil en udvidelse af anvendelsesområdet til at omfatte byområder med mellem 1 000 og 2 000 indbyggere kræve betydelige investeringer og føre til højere driftsomkostninger. Vi ønsker at fremhæve en særlig national betænkelighed: på grund af en nedadgående befolkningsudvikling øger de nedsatte tærskler sandsynligheden for at, at nogle byområder snart kommer under denne tærskel, hvilket kan kompromittere omkostningseffektiviteten og øge unødvendige udgifter. Rumænien tager også forbehold med hensyn til virkningen af bestemmelserne om udvidet producentansvar, navnlig for så vidt angår lægemidler.

Ud fra de intensive drøftelser, vi har haft med industrien, fremgår det, at gennemførelsen af udvidet producentansvar vil føre til ekstremt høje omkostninger, som vil påvirke tilgængeligheden og prisoverkommeligheden af lægemidler, navnlig de generiske. En sådan situation kan føre til en sundhedskrise for vores befolkning. Vi har fra starten understreget nødvendigheden af at gennemføre ordningen for udvidet producentansvar på EU-plan for at sikre lige behandling mellem medlemsstaterne. Vi opfordrer derfor indtrængende Kommissionen til at lette drøftelserne med henblik på at opnå en ensartet gennemførelse af ordningen for udvidet producentansvar i alle medlemsstater og sikre, at den ikke pålægger befolkningsgrupper, der har behov for lægemidler, unødige byrder."

ERKLÆRING FRA SLOVENIEN

"Slovenien støtter og forpligter sig til målene i direktivet om rensning af byspildevand (omarbejdning), som vil bidrage til at reducere emissioner af stoffer til vand samt til at reducere drivhusgasemissionerne, til en effektiv energiudnyttelse og til at fremme en cirkulær økonomi ved at tilskynde til genbrug af rensset spildevand og slam og forarbejdning af næringsstoffer.

Slovenien glæder sig over den aftalte forlængelse af fristerne for gennemførelsen af de nye eller skærpede krav i direktivet. Slovenien mener imidlertid, at nogle af målene er meget ambitiøse, og at der vil være behov for nogle teknisk og økonomisk set meget krævende foranstaltninger for at nå dem. Slovenien opfordrer derfor indtrængende Kommissionen til at sikre tilstrækkelige EU-midler til at støtte medlemsstaternes indsats.

Slovenien ser med tilfredshed på ambitionerne om at sørge for passende infrastruktur til opsamling og rensning af byspildevand samt nedsættelsen af tærsklen for størrelsen af byområder, der er omfattet af dette direktivs anvendelsesområde. Samtidig ser Slovenien med tilfredshed på de bestemmelser, der giver mulighed for en vis fleksibilitet afhængigt af specifikke nationale eller lokale, navnlig geografiske omstændigheder, eller andre specifikke lokale forhold. Slovenien er imidlertid af den opfattelse, at der er behov for endnu større fleksibilitet med hensyn til anvendelsen af individuelle systemer til opsamling og rensning af byspildevand. Vi understreger vores specifikke betænkelighed med hensyn til det vage krav om at opnå det samme niveau af miljøbeskyttelse og beskyttelse af menneskers sundhed og miljøet, som de enkelte systemer skal opfylde, samt med hensyn til den ensartede tærskel på 2 % for anvendelsen af individuelle systemer på nationalt plan, som ikke tager hensyn til de forskellige forhold på EU-plan, nationalt plan eller lokalt plan.

Slovenien støtter en styrket gennemførelse af princippet om, at forureneren betaler. Ikke desto mindre minder Slovenien om, at kravene til udvidet producentansvar ikke er tilstrækkeligt klare. I den forbindelse glæder Slovenien sig over Kommissionens forpligtelse til at udveksle oplysninger og ser frem til at udveksle erfaringer og god praksis.

Slovenien påpeger også, at gennemførelsen af den nye forpligtelse til katernær rensning og opfyldelsen af målene i denne henseende vil være en betydelig udfordring på nationalt plan. Det samme gælder ambitionerne om at opnå energineutralitet i denne sektor. Slovenien mener, at denne sektors bidrag til opfyldelsen af klimamålene er nødvendigt, og støtter i den forbindelse bestræbelserne på at forbedre sektorens energieffektivitet. Slovenien vil imidlertid gerne minde om sine betænkeligheder med hensyn til gennemførligheden af at opnå energineutralitet i sektoren på nationalt plan.

Slovenien minder desuden om sine betænkeligheder med hensyn til de ambitiøse krav til indsamling og forvaltning af disse oplysninger.

På trods af alvorlige betænkeligheder i forbindelse med ovennævnte ambitiøse mål anerkender Slovenien ikke desto mindre, at det reviderede direktiv er et vigtigt skridt i retning af en bedre beskyttelse af miljøet og menneskers sundhed og stemmer derfor for vedtagelsen af dette direktiv."

Ad A-punkt 8: Forordning om byggevarer
Vedtagelse af den lovgivningsmæssige retsakt

ERKLÆRING FRA BULGARIEN

"Republikken Bulgarien anser den nye byggevareforordning for at være en central retsakt på området for EU's indre marked i betragtning af den vigtige rolle, som byggesektoren spiller i EU's økonomi som helhed.

Republikken Bulgarien støtter fuldt ud målet med den nye forordning på grund af:

behovet for at afhjælpe de mangler, der er konstateret i forbindelse med den praktiske anvendelse af forordning (EU) nr. 305/2011, og

behovet for at ajourføre den retlige ramme for byggevarer under hensyntagen til nye markedsforhold, herunder ved at indføre principper for cirkulær økonomi.

I denne henseende anerkender vi den udfordring, som medlovgiverne står over for med hensyn til vedtagelse af en ambitiøs og helt ny byggevareforordning, som er en kompleks retsakt, idet den hænger sammen med en række andre EU-retsakter om det indre marked. Samtidig beklager vi dog kraftigt, at de langvarige drøftelser i Rådet, som omfattede drøftelser om specifikke aspekter for hver klynge, ikke gav mulighed for en fuldstændig gennemgang af den endelige tekst til forordning og inden for en rimelig tidsramme.

Vi understreger, at det vejledende princip for Bulgarien på området for teknisk harmonisering altid har været overholdelse af principperne om bedre regulering og vigtigst af alt af målet om at opnå en klar regelramme og fremtidssikret lovgivning, der i tilstrækkelig grad svarer til de aktuelle udfordringer og markedsbehov, og som undgår unødvendige byrder for både erhvervsdrivende og kompetente nationale myndigheder.

På baggrund af ovenstående mener vi, at det endelige mål om at forbedre den nuværende lovgivningsmæssige ramme i byggevaresektoren ikke er nået i videst muligt omfang, og at der derfor kan opstå potentielle vanskeligheder med den praktiske gennemførelse af den nye forordning. Selv om mange af de problematiske spørgsmål er blevet behandlet i den endelige tekst til forordning, fremhæver Bulgarien sine betænkeligheder med hensyn til gennemførligheden og effektiviteten af kravene vedrørende erhvervsdrivendes forpligtelser (herunder de nye kategorier af erhvervsdrivende, der indføres), den ajourførte ramme for markedsovervågning og gennemførelsen af de nye vurderings- og kontrolsystemer.

I lyset af ovenstående kan Bulgarien ikke tilslutte sig og undlader at stemme om den endelige udgave af byggevareforordningen."

ERKLÆRING FRA ITALIEN

"Italien glæder sig over den nye byggevareforordning.

Denne forordning er væsentlig for at lette standardisering og støtte den grønne og den digitale omstilling med det formål at garantere, at kun sikre produkter, der opfylder kravene, findes på EU-markedet.

Den nye forordning kræver imidlertid en betydelig indsats på både nationalt og europæisk plan. Kommissionen bør rettidigt stille tilstrækkelige ressourcer til rådighed til at gennemføre bestemmelserne i den nye forordning og bistå myndigheder og interessenter i medlemsstaterne i overgangsfasen med særligt fokus på SMV'er, som vil pådrage sig yderligere omkostninger for at overholde de nye standarder.

Europa kan ikke tillade sig fortsat at forlade sig på et sæt harmoniserede standarder, der er mere end 20 år gamle.

Samtidig ønsker Italien, at støtten til innovation fører til en lettere proces for at opnå henvisning til nye europæiske vurderingsdokumenter i Den Europæiske Unions Tidende, eftersom disse specifikationer ikke længere er harmoniserede."

Ad B-punkt 4: **Forordning om byggevarer**
Vedtagelse af den lovgivningsmæssige retsakt

ERKLÆRINGER FRA RÅDET OG KOMMISSIONEN

"Vedr. artikel 14, stk. 4, i direktiv 2006/112/EF: Rådet og Kommissionen er enige om at vurdere nødvendigheden af at udvide definitionen af "fjernsalg af varer indført fra tredjelandssområder eller tredjelande" til levering af varer fra toldoplæg i EU i forbindelse med de kommende forhandlinger om forslaget om anvendelsesområdet for en import-one-stop-shop (tærskel på 150 EUR) under hensyntagen til denne udvidelses mulige virkninger med hensyn til unddragelse og svig."

"Vedr. artikel 262 i dok. 14961/24: Rådet og Kommissionen er enige om at vurdere nødvendigheden af at styrke rammen for administrativt samarbejde på momsområdet for at sikre, at de medlemsstater, der gør brug af muligheden i artikel 262, stk. 1, andet afsnit, som giver mulighed for at fritage erhververe af varer og modtagere af tjenesteydelser fra forpligtelsen til at indberette data om disse grænseoverskridende transaktioner, afgiver rettidige oplysninger til leverandørens medlemsstat, når det er påkrævet. På grundlag af denne vurdering fremsætter Kommissionen om nødvendigt et lovgivningsforslag."

ERKLÆRINGER FRA RÅDET

"Vedr. artikel 59c i dok. 14961/24: Rådet opfordrer Kommissionen til senest fem år efter dette direktivs ikrafttræden at revidere størrelsen og omfanget af den tærskel, der er fastsat i artikel 59c i direktiv 2006/112/EF."

"Vedr. en obligatorisk import-one-stop-shop: Rådet vil fortsætte arbejdet med andre elementer i forslaget, hvad angår incitamenterne til at anvende import-one-stop-shoppen inden for rammerne af forhandlingerne om forslaget til Rådets direktiv om ændring af direktiv 2006/11/EF for så vidt angår momsreglerne for afgiftspligtige personer, der formidler fjernsalg af indførte varer, samt anvendelsen af særordningen for fjernsalg af varer, der indføres fra tredjelandssområder eller tredjelande, og særordningen for angivelse og betaling af importmoms (interinstitutionelt sagsnummer 2023/0158 (CNS)) med henblik på at nå til enighed snarest muligt."

"Vedr. ikrafttrædelsen: Rådet erkender de udfordringer, som gennemførelsen af det nye indberetningssystem fra et IT-synspunkt medfører for skattemyndighederne og de afgiftspligtige personer, navnlig SMV'er. Af denne grund anbefales en trinvis tilgang til gennemførelsen af elektronisk fakturering, navnlig for de medlemsstater, der indfører krav til digital indberetning i forbindelse med egenleveringer og leveringer af varer og tjenesteydelser mellem afgiftspligtige personer på deres område. Medlemsstaterne kan indføre flere på hinanden følgende trin i gennemførelsen af forpligtelsen til at udstede elektroniske fakturaer for andre indenlandske transaktioner end dem, der er omfattet af kravene til grænseoverskridende digital indberetning, på grundlag af de berørte afgiftspligtige personers størrelse, indtil reformen med hensyn til e-fakturering og e-indberetning træder i kraft i hele EU fra den 1. juli 2030."

ERKLÆRINGER FRA KOMMISSIONEN

"Kommissionen anerkender, at den europæiske standard for elektronisk fakturering oprindeligt blev udviklet til brug for B2G-transaktioner (business to government). Der arbejdes på denne standard for at sikre, at den snart dækker alle B2B-behov (business to business). Kommissionen anerkender også behovet for, at denne standard integrerer de eksisterende sektorspecifikke forretningskrav, som europæiske virksomheder allerede har investeret massivt i. Kommissionen vil inden ikrafttrædelsen af forpligtelsen til at anvende den europæiske standard på alle transaktioner inden for EU vurdere, om dette arbejde er afsluttet fuldt ud, og vil foreslå de nødvendige overgangsforanstaltninger, hvis dette ikke er tilfældet."

"For at sikre fuld gennemsigtighed vil Kommissionen indsamle og offentliggøre oplysninger om anvendelsen af SMV-fritagelsen, jf. artikel 28a, stk. 4."

ERKLÆRING FRA SPANIEN

"Spanien støtter den generelle indstilling, der er afspejlet i forslaget vedrørende modellen med en faktisk leverandør, jf. artikel 28a i direktiv 2006/112/EF (momsdirektivet). Spanien erklærer sig dog rede til som en forenklingsforanstaltning i forbindelse med momsopkrævning og som en måde til at forbedre bekæmpelsen af momssvig på, jf. momsdirektivets artikel 395, at anvende en sådan model inden datoen for denne bestemmelses ikrafttræden."
